

Smlouva o spolupráci

číslo smlouvy: **0230003696**

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**Občanský zákoník**“)

I. Smluvní strany:

1) Letiště Praha, a. s.

se sídlem K letišti 1019/6, Ruzyně, PSČ 161 00, Praha
společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003
IČO:28244532, DIČ: CZ699003361, plátce DPH
zastoupená Ing. Jiřím Krausem, předsedou představenstva a Ing. Jiřím Petržilkou, členem představenstva
(dále jen „**LP**“)

a

2) EXIM TOURS a.s.

se sídlem Revoluční 1044/23, Staré Město, PSČ 110 00, Praha 1
společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7557
IČO: 45312974, DIČ: CZ45312974 plátce DPH
zastoupená Ing. Feridem Nasrem, předsedou představenstva
(dále jen „**Partner**“)

(LP a Partner dále jednotlivě také jako „**Smluvní strana**“ nebo společně jako „**Smluvní strany**“)

II. Účel a předmět smlouvy

1. Účelem této smlouvy o spolupráci (dále jen „**Smlouva**“) je vzájemná spolupráce Smluvních stran v oblasti reklamy a propagace spočívající v tom, že si Smluvní strany budou vzájemně poskytovat plnění dle této Smlouvy.
2. Předmětem této Smlouvy je:
 - i. závazek Partnera poskytnout LP plnění uvedené v čl. III. této Smlouvy (dále jen „**Plnění Partnera**“), v rozsahu a za podmínek stanovených dále touto Smlouvou a tomu odpovídající závazek LP toto Plnění Partnera přijmout a uhradit za Plnění Partnera cenu stanovenou touto Smlouvou, a
 - ii. závazek LP poskytnout Partnerovi plnění uvedené v čl. IV. této Smlouvy (dále jen „**Plnění LP**“), v rozsahu a za podmínek stanovených dále touto Smlouvou a tomu odpovídající závazek Partnera toto Plnění LP přijmout a uhradit za Plnění LP cenu stanovenou touto Smlouvou (Plnění Partnera a Plnění LP jsou ve Smlouvě dále společně označovány jako Plnění).

III. Závazky Partnera

1. Partner se zavazuje v období od 1. listopadu 2017 do 31. října 2018:

- i. poskytnout LP reklamní prostor v 300.000 ks (slovy: tři sta tisíc kusů) vydání katalogu zájezdů Partnera vydávaném Partnerem (dále také jen „**katalog zájezdů**“), a to v katalogu zájezdů „Léto 2018“ vydaném v listopadu 2017 s platností do října 2018, o velikosti inzerátu A4 (dále jen „**inzerát**“ nebo „**inzerce**“). Inzerát bude umístěn uvnitř daného katalogu mimo obálku katalogu zájezdů. LP bude každou jednotlivou inzerci objednávat vždy svým jménem a na svůj účet.
 - ii. doručení inzerčních podkladů LP obratem potvrdit, a to LP resp. kontaktní osobě uvedené v čl. V. této Smlouvy.
2. Partner je při plnění závazků z této Smlouvy povinen postupovat vždy tak, aby nebylo poškozeno nebo ohroženo dobré jméno LP. Partner odpovídá plně při plnění závazků ze Smlouvy za dodržování platných a účinných právních předpisů a za veškeré důsledky porušení svých povinností daných tímto ustanovením. Partner se zavazuje odškodnit LP a zbavit LP bezodkladně veškerých nároků, požadavků na náhrady škody, včetně nemajetkové újmy, anebo jiných požadavků, které vůči LP v souvislosti s Plněním Partnera dle této Smlouvy vznesle jakákoli třetí osoba.
3. Při každém použití loga, obchodního jména, či jiného materiálu týkajícího se činnosti LP se Partner zavazuje použít ke splnění závazků stanovených v této Smlouvě, pouze společností LP písemně schválených podkladů (dále jen „*schválené podklady*“). Logo společnosti LP, které je ochrannou známkou, je Partner oprávněn použít pouze v barvách a ve velikosti odpovídající danému poměru. Při používání schválených podkladů LP je Partner povinen se řídit stanovenými pokyny LP k použití loga. Jiné poklady, než schválené společností LP nesmí Partner použít bez předchozího projednání a písemného souhlasu LP. Uzavřením této Smlouvy nevzniká Partnerovi právo užívat ochranné známky LP ve spojení se svým jménem, obchodním jménem, slovním nebo grafickým označením Partnera, jeho výrobky apod. Jakékoliv jiné užití ochranných známek LP (jiné užití než sjednané v této Smlouvě) podléhá předchozímu písemnému souhlasu LP.
4. Partner se zavazuje zaslat LP faxem, e-mailem nebo prostřednictvím online formuláře objednávku služeb salonku (VIP Service Club Continental), a to nejpozději dvacet čtyři (24) hodin před požadovaným termínem poskytnutí služby salonku. Objednávka musí vždy obsahovat:
 - i. jméno a příjmení odbavované osoby,
 - ii. přesný čas odletu, příletu,
 - iii. označení destinace a přepravní společnosti, pro které mají být zajištěny jednotlivé služby salonku,
 - iv. rozsah (popis) objednávané služby salonku,
 - v. jméno a příjmení kontaktní osoby Partnera a její kontaktní údaje (telefonní číslo, fax a e-mail).

Vzhledem k omezené kapacitě salonku si LP vyhrazuje právo objednávku Partnera odmítnout, a to ve lhůtě nejpozději dvacet čtyři (24) hodin před plánovaným odletem, příletem příslušné odbavované osoby.

IV. Závazky LP

1. LP:

- i. poskytne Partnerovi jednorázově 30 ks voucherů pro jednu osobu do VIP Service Club Continental, a to za podmínek stanovených v této Smlouvě a za podmínek uveřejněných na internetové adrese <http://www.prg.aero/cs/sluzby-cestujicim/vip->

service/club-continental/. Vouchery mohou být uplatněny po dobu platnosti Smlouvy, nejpozději však do jednoho (1) roka od dne vydání předávacího protokolu. V případě, že Partner nevyužije vouchery v uvedeném termínu, vouchery pozbývají platnosti. Strany se dohodly, že Partner nemá nárok na finanční či jinou kompenzaci za takto nevyužité vouchery. Služby salonku budou LP poskytnuty dle článku III. odst. 4 Smlouvy na základě předchozí písemné (elektronické) objednávky Partnera. Partner musí objednávku zaslat LP nejpozději dvacet čtyři (24) hodin před požadovaným termínem poskytnutí služby salonku, a to na email: vip.service@prg.aero. Nedílnou součástí této Smlouvy je příloha č. 1 - Ceny VIP Service Club CONTINENTAL.

- ii. předá Partnerovi 30 ks voucherů definovaných v čl. IV. písm. i) do 30. září 2017. O předání voucherů bude sepsán předávací protokol. Předávací protokol nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
 - iii. zavazuje se dodat Partnerovi, resp. kontaktní osobě Partnera uvedené v čl. V. této Smlouvy, inzertní podklady LP ve formátu pdf pro účely umístění inzerce v katalogu zájezdů, a to nejpozději do 15. října 2017.
 - iv. odpovídá za to, že inzertní podklady LP dodané Partnerovi dle čl. IV. odst. 2 této Smlouvy jsou v souladu s platnými a účinnými právními předpisy České republiky, mezinárodními smlouvami, kterými je Česká republika vázána, dobrými mravy, Kodexem reklamy, a že inzerát neporušuje autorská i jiná práva třetích osob včetně práv k průmyslovému vlastnictví.
2. LP je při plnění závazků z této Smlouvy povinno postupovat tak, aby nebylo poškozeno dobré jméno společnosti Partnera.

V. Kontaktní údaje

Smluvní strany se zavazují užít pro vzájemnou komunikaci při naplňování předmětu Smlouvy níže uvedené kontakty:

za LP: [REDACTED]

Kontaktní údaje Letiště Praha pro účely objednávek Služeb Salonku jsou následující:

VIP Service Club CONTINENTAL Letiště Praha

Telefon: + 420 220 114 490

+ 420 220 113 491

+ 420 220 562 525

Mobil: + 420 724 888 914

Fax: + 420 220 114 372

E-mail: vip.service@prg.aero

www.prg.aero

za Partnera: [REDACTED]

VI. Cena Plnění a platební podmínky

1. Celková cena Plnění Partnera specifikovaného v článku II. této Smlouvy činí 109.091,- Kč bez DPH (slovy: sto devět tisíc a devadesát jedna korun českých). Celková cena Plnění LP

specifikovaného v článku II. této Smlouvy činí 109.091,- Kč bez DPH (slovy: stodevěttisícadevadesátjedna korun českých). K Celkové ceně Plnění Partnera i k Celkové ceně Plnění LP bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů k datu uskutečnění zdanitelného plnění. Datum uskutečnění zdanitelného plnění Partnera je 1. listopadu 2017. Datum uskutečnění zdanitelného plnění LP je datum předání voucherů Partnerovi z předávacího protokolu.

2. Na poskytnutá Plnění vystaví obě Smluvní strany faktury - daňové doklady ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „**Zákon o DPH**“), které budou výrazně označeny upozorněním „NEPROPLÁCET – BARTER“. Smluvní strana vystaví faktury - daňové doklady za poskytnuté Plnění nejpozději do 15 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění. Faktury - daňové doklady budou vystaveny se splatností do 17 dnů od data jejich vystavení. Faktura - daňový doklad se považuje za uhrazenou dnem započtení nebo dnem připsání dlužné částky na bankovní účet druhé smluvní strany.
3. Vzhledem ke kompenzačnímu charakteru této Smlouvy se obě Smluvní strany dohodly na vzájemném započtení svých pohledávek v plném rozsahu, které vzhledem k předmětu Smlouvy vzniknou, včetně event. DPH, a to za podmínky, že obě Smluvní strany splnily v plném rozsahu své povinnosti uložené jim touto Smlouvou. Tento článek se nevztahuje na jiné pohledávky Smluvních stran, které vznikly jinak, než jak je vymezeno v předmětu Smlouvy.
4. Pokud se v době trvání této Smlouvy Smluvní strany dohodnou, že Plnění Partnera nebo Plnění LP nebude poskytnuto v původně dohodnuté výši, provedou vzájemné zápočtení hodnot Plnění k datu splatnosti dle příslušné faktury a vzniklý rozdíl hodnot Plnění uhradí Smluvní strana druhé Smluvní straně do data splatnosti dle příslušné faktury.
5. Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy Plnění, nebo alespoň jedno z Plnění, nebo jeho část, je poskytována a fakturována v průběhu více než jednoho kalendářního roku, provedou Smluvní strany k 31. 12. daného roku vzájemné odsouhlasení výše pohledávek.
6. Smluvní strany sjednávají, že daňové doklady vystavené na základě této Smlouvy mohou mít listinnou nebo elektronickou podobu ve formátu pdf.
7. Adresa pro zasílání faktur/daňových dokladů je:

- Partner zašle fakturu/daňový doklad na adresu:

v listinné podobě:

Letiště Praha, a. s., evidence faktur
Jana Kašpara 1069/1
160 08 Praha 6

v elektronické podobě na adresu: invoices@prg.aero

- LP zašle fakturu/daňový doklad na adresu:

v listinné podobě:

Exim tours a.s.,
Babákova 2390/2,
148 00 Praha 11

v elektronické podobě na adresu: XXXXXXXXXX

VII. Sankční ustanovení

1. V případě, že Partner nevystaví řádně a včas fakturu a/nebo nevystaví fakturu nebo neodstraní její nedostatek ani ve lhůtě 15 dnů od doručení písemného upozornění ze strany LP, je LP oprávněno požadovat od Partnera a Partner se zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení.
2. V případě, že Partner nesplní v plném rozsahu svůj závazek uvedený v čl. II. Smlouvy, a to poskytnout LP Plnění Partnera, nebo převzít od LP Plnění LP, je LP oprávněno požadovat od Partnera a Partner je povinen uhradit smluvní pokutu ve výši celkové ceny Plnění Partnera (bez DPH), uvedené v čl. VI., odst. 1 této Smlouvy. Smluvní pokuta nepodléhá DPH. Tímto ustanovením není dotčen nárok LP na náhradu škody v plné výši, včetně majetkové a nemajetkové újmy.
3. V případě, že Partner nesplní a/nebo splní s vadami a/nebo poruší některý ze svých závazků uvedených v čl. III. Smlouvy, je LP oprávněno požadovat od Partnera a Partner je povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (deset tisíc korun českých), a to za každé jednotlivé nesplnění či porušení závazku, a to i opakovaně. Smluvní pokuta nepodléhá DPH. Tímto ustanovením není dotčen nárok LP na náhradu škody v plné výši včetně majetkové a nemajetkové újmy.
4. Všechny smluvní pokuty dle této Smlouvy jsou splatné do 17 dnů od vystavení faktury na smluvní pokutu ze strany LP.

VIII. Důvěrné informace

1. Smluvní strany se dohodly, že za důvěrné informace ve smyslu této Smlouvy jsou považovány veškeré údaje uvedené v textu Smlouvy nebo v dokladech, na které Smlouva odkazuje, jakož i jakékoli informace vyměněné mezi Smluvními stranami ústně, písemně či v jakékoli jiné formě, či Smluvními stranami jinak získané v souvislosti s plněním této Smlouvy (dále jen „**Důvěrné informace**“).
2. Za Důvěrné informace nebudou považovány informace, které
 - (a) jsou veřejně přístupné nebo známé v době jejich užití nebo zpřístupnění, pokud jejich veřejná přístupnost či známost nenastala v důsledku porušení zákonné či smluvní povinnosti, nebo
 - (b) jsou poskytnuty Partnerovi třetí osobou nijak nezúčastněnou na realizaci Plnění, která má právo s takovou informací volně nakládat a poskytnout ji třetím osobám.
3. Partner se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu LP:
 - (a) neužije Důvěrné informace pro jiné účely, než pro účely realizace Plnění a splnění povinností podle této Smlouvy, a
 - (b) nezveřejní ani jinak neposkytne Důvěrné informace žádné třetí osobě, vyjma svých pověřených zaměstnanců, členů svých vnitřních orgánů, odborných poradců a právních zástupců. Těmto osobám však může být Důvěrná informace poskytnuta pouze tehdy, pokud budou zavázáni udržovat takovou informaci v tajnosti, jako by byly stranou této Smlouvy. Za porušení povinností třetích osob udržovat poskytnuté informace v tajnosti odpovídá Partner tak, jako by porušil povinnost sám.

IX. Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. října 2018.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední Stranou. Stanoví-li však zvláštní právní předpis, že tato Smlouva může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den podpisu této Smlouvy poslední Stranou, nabývá tato

Smlouva účinnosti až dnem, ke kterému může tato Smlouva nabýt dle takového právního předpisu účinnosti nejdříve.

3. Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) vyhotoveních, každý s platností originálu. Každá Smluvní strana obdrží po 2 (dvou) vyhotoveních.
4. Jakékoliv změny či dodatky této Smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných a vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami.
5. Smlouvu lze ukončit:
 - (a) uplynutím doby, na kterou byla uzavřena,
 - (b) písemnou dohodou Smluvních stran,
 - (c) výpovědí dle této Smlouvy,
 - (d) písemným odstoupením od Smlouvy z důvodu podstatného porušení Smlouvy kteroukoliv Smluvní stranou. Odstoupení odstoupující Smluvní strany je účinné jeho doručením druhé Smluvní straně.
6. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením Smlouvy ze strany Partnera se rozumí nesplnění/porušení závazků, ke kterým se Partner zavázal v čl. III. této Smlouvy nebo nesplnění jiných závazků Partnera stanovených v této Smlouvě. Za podstatné porušení Smlouvy ze strany LP se rozumí porušení Smlouvy ve smyslu § 2002 Občanského zákoníku.
7. Tuto Smlouvu může každá ze Smluvních stran vypovědět bez udání důvodu s tím, že výpovědní doba činí jeden (1) měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně a končí uplynutím posledního dne příslušného kalendářního měsíce.
8. V případě předčasného ukončení této Smlouvy se Smluvní strany zavazují k vzájemnému vyrovnání všech dosud poskytnutých plnění, a to nejpozději do 30 dnů od ukončení platnosti této Smlouvy.

X. Zveřejnění smlouvy

1. LP Partnera informuje a Partner bere na vědomí, že LP je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
2. Smluvní strany prohlašují, že žádná ze skutečností ve Smlouvě uvedených netvoří obchodní tajemství.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se řídí českým právním řádem, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
2. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré spory, které mezi nimi mohou vzniknout v souvislosti s prováděním nebo výkladem Smlouvy, jednáním a vzájemnou dohodou. Pokud se nepodaří vyřešit předmětný spor do třiceti (30) pracovních dnů ode dne jeho vzniku, bude takový spor předložen jednou ze Smluvních stran věcně a místně příslušnému soudu. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, dohodly na místní příslušnosti obecného soudu LP.

3. Partner jako smluvní strana, vůči níž se práva LP jako věřitele ze Smlouvy promlčují, tímto výslovným prohlášením prodlužuje délku promlčecí doby práv věřitele vyplývajících z této Smlouvy na dobu patnácti (15) let.
4. Partner na sebe ve smyslu § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku bere nebezpečí změny okolností, které mohou založit v právech a povinnostech Smluvních stran zvláště hrubý nepoměr. Partnerovi tak nevznikne právo domáhat se obnovení jednání o Smlouvě v případě podstatné změny okolností, jak předpokládá § 1765 odst. 1 Občanského zákoníku.
5. Smluvní strany se výslovně dohodly, že:
 - (a) Partner není oprávněn postoupit jakákoli svá práva z této Smlouvy nebo tuto Smlouvu jako celek na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu LP, a to ani částečně.
 - (b) Partner není oprávněn zastavit své pohledávky vůči LP vyplývající z této Smlouvy.
 - (c) Partner není oprávněn započítat své splatné i nesplatné pohledávky vůči LP bez předchozího písemného souhlasu LP s výjimkou splatných pohledávek uvedených v čl. VI. této Smlouvy.
6. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení § 1766 (změna okolností), § 1793 (neúměrné zkrácení), § 1796 (lichva), § 1799, § 1800 (smlouvy uzavírané adhezním způsobem), § 2000 (zrušení závazku), § 2050 (smluvní pokuta a náhrada škody) Občanského zákoníku se na tuto Smlouvu a na vztahy z této Smlouvy vyplývající nepoužijí. Smluvní strany se proto výslovně dohodly na následujících ustanoveních Smlouvy upravujících jejich práva a povinnosti odchylně od Občanského zákoníku:
 - (a) Žádná ze Smluvních stran není oprávněna podat v souladu s ustanovením § 1766 Občanského zákoníku návrh soudu na změnu závazku ze Smlouvy.
 - (b) Tato Smlouva je uzavírána mezi podnikateli v rámci jejich podnikání, z tohoto důvodu se na tuto Smlouvu v souladu s ustanovením § 1797 Občanského zákoníku neuplatní ustanovení § 1793 až 1795 Občanského zákoníku o neúměrném zkrácení ani ustanovení § 1796 o lichvě.
 - (c) S ohledem na uzavření Smlouvy mezi podnikateli v rámci jejich podnikání se Smluvní strany dále v souladu s ustanovením § 1801 Občanského zákoníku dohodly, že pro účely této Smlouvy se nepoužijí ustanovení § 1799 a § 1800 Občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem.
 - (d) Partner se vzdává práva domáhat se zrušení závazku z této Smlouvy podle § 2000 odst. 2 Občanského zákoníku.
7. Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev vůle Smluvních stran učiněný při jednání o této Smlouvě ani projev vůle učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran. Tato Smlouva nahrazuje veškeré ostatní písemné či ústní dohody učiněné ve věci předmětu této Smlouvy.
8. Smluvní strany sjednávají, že si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byla jakákoli práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak.
9. Smluvní strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této Smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této Smlouvy. Kromě ujištění, která si Smluvní strany poskytly v této Smlouvě, nebude mít žádná

ze Smluvních stran žádná další práva a povinnosti v souvislosti s jakýmkoli skutečností, které vyjdou najevo a o kterých neposkytla druhá Smluvní strana informace při jednání o této Smlouvě. Výjimkou budou případy, kdy daná Smluvní strana úmyslně uvedla druhou Smluvní stranu ve skutkový omyl ohledně předmětu této Smlouvy.

10. Smluvní strany prohlašují, že tuto Smlouvu uzavřely na základě svobodného projevu vůle, určitě, vážně, srozumitelně a že nebyla uzavřena za jinak nápadně nevýhodných podmínek.
11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy, přičemž seznam příloh je následující:
 - a) příloha č. 1: Ceny VIP Service Club CONTINENTAL

V Praze, dne __. __. ____

Za Letiště Praha, a. s.

.....

Ing. Jiří Kraus

místopředseda představenstva

.....

Ing. Jiří Petržilka

člen představenstva

V Praze, dne __. __. ____

Za EXIM tours, a.s.

.....

Ing. Ferid Nasr

předseda představenstva

.....

Ing. Stanislav Zíma

marketingový ředitel

Příloha č. 1: Ceny VIP Service Club CONTINENTAL

- Ceny aplikované na přílety/odlety, které se uskuteční od 1.3.2017:
4 400 Kč s DPH - 1 osoba

